

INTERNATIONAL LEGAL MATERIALS

Statement of Editorial Policy

International Legal Materials, a core publication of The American Society of International Law, reproduces significant documents representing the diverse nature of international law. These documents range from traditional international law topics such as trade, jurisdiction, and maritime law, to contemporary developments such as environmental law, women's rights, war crimes, and transborder electronic commerce.

International Legal Materials serves a global readership of legal scholars, government officials, and private practitioners who share a common interest in the law. Consequently documents are selected from world-wide sources on the basis of their present and future legal significance. Purely political or issue-advocacy documents are excluded, as are draft laws, unless they are a part of an ongoing process of legal codification, or will soon appear in a final form which is substantially the same as the draft.

International Legal Materials serves a dual function — to inform readers about important trends in the law, and to provide a lasting archive of documents in a widely recognized and citable form. Some documents include a content summary permitting quick access to articles or sections within the text. In addition, select documents include an Introductory Note written by an expert in that area of the law. In order to ensure publication at the forefront of international legal discourse, all documents are reproduced from the best available source, whether obtained electronically or in traditional printed form. Translations are usually unofficial and should not be considered authoritative, unless otherwise indicated.

International Legal Materials is compiled with the assistance of its Corresponding Editors around the world and is collected and prepared for publication in Washington, D.C. by a staff of Attorney-Editors acting with the advice of the Editorial Advisory Committee.

Volume XXXVIII reflects advances in our method of production designed to help ensure timely publication and presents a new format designed to improve readability. A great deal of thought and care has been expended in providing the quality of publication you have grown to expect, while making use of technological advances that were simply not available when *ILM* debuted in 1962. We look forward to continuing to do our best for you.

Readers are invited to send comments to:

David A. Levy, Esq.
Interim Editor
International Legal Materials
The American Society of International Law
2223 Massachusetts Avenue, NW
Washington, DC 20008

Subscription Information

International Legal Materials (ISSN 0020-7829) is published bimonthly (January, March, May, July, September, November) by The American Society of International Law, 2223 Massachusetts Avenue, NW, Washington, DC 20008-2864. The subscription rate for nonmembers of the Society is \$190; outside the U.S., \$250 (airmail delivery). The rate for Society members in the U.S. is \$95; outside the U.S., \$155 (airmail delivery). Subscriptions are on a calendar year basis.

Indexes and Back Issues

An annual table of contents and an annual index are carried in the November issue of each volume. Decennial Indexes are available from *International Legal Materials* for the following periods: 1962-1969 at \$45, 1970-1979 at \$55, and 1980-1989 at \$60.

International Legal Materials is also indexed by ABC POL SCI, IBZ-International Bibliography of Periodical Literature, Marine Affairs Bibliography, and Public Affairs Information Service.

All back issues are available. Volumes 24 (1985) to date are available directly from *International Legal Materials*. Volumes 1-23 (1962-1984) are available from William S. Hein & Company, 1285 Main Street, Buffalo, NY 14209-1987, toll-free (800) 828-7571. Single issues are \$45 for non-members; \$38 for members. Complete volumes (six issues) are \$225 for nonmembers; \$188 for members.

Online Access and Microfiche

International Legal Materials is available online through LEXIS®/NEXIS®, P.O. Box 933, Dayton, OH 45401-0933, toll-free (800) 227-9597; and Westlaw®, 620 Opperman Dr., Eagan, MN 55123-1396, toll-free (800) 937-8529.

Complete and odd volumes of *ILM* are available on microfiche from William S. Hein & Company, 1285 Main Street, Buffalo, NY 14209-1987, toll-free (800) 828-7571.

Shipping/Handling Charges

The price of subscriptions includes the cost of postage. Orders for back issues and indexes require an additional 20 percent of the total amount to cover postage and handling.

Change of Address, Claims, and Correspondence

Please inform the ASIL Services Group of a change of address in writing at least 60 days prior to moving in order to assure uninterrupted receipt of *ILM*. Your post office will not automatically forward your subscription. Claims for undelivered issues must be made in writing within three months of the publication date.

All correspondence regarding subscriptions, back issues, and Decennial Indexes should be addressed to:

Services Group
The American Society of International Law
2223 Massachusetts Avenue, NW
Washington, DC 20008-2864
Telephone (202) 939-6000
FAX (202) 797-7133
<http://www.asil.org>
<services@asil.org>

Advertising

Inquiries about rates and specifications should be directed to the Marketing Assistant at the above address.

Authorization to Photocopy

Authorization to photocopy items for internal or personal use (beyond that permitted by Sections 107 and 108 of the U.S. Copyright Law), or for the internal or personal use of specific clients, is granted by The American Society of International Law for users registered with the Copyright Clearance Center (CCC) Transactional Reporting Service, provided that the base fee of \$10 per copy, plus 25¢ per page is paid directly to CCC, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 0192304510. For those organizations that have been granted a photocopy license by CCC, a separate system of payment has been arranged. The fee code for users of the Transactional Reporting Service is: 0020-7829/98 \$10.00 + .25. Educational copying is permitted. Please address requests to CCC Academic Permission Service: (508) 750-8400; FAX (508) 750-4744.

Periodicals postage paid at Washington, DC and additional mailing offices. POSTMASTER: Send address changes and returns to *International Legal Materials*, 2223 Massachusetts Avenue, NW, Washington, DC 20008-2864. Return postage guaranteed

© The American Society of International Law 1999

Guidelines for Submission of Documents

Submission of Documents

Readers are invited to submit documents that would be of interest to the international legal community. *International Legal Materials* reproduces the official text of a document whenever possible; if the official version is not available in English, an unofficial translation is acceptable. The original text must accompany unofficial English translations. The source of the document, e.g., a government ministry, a court, an embassy, or an official gazette, should be clearly identified.

Introductory Notes

Introductory Notes are brief articles — no more than a few paragraphs — intended to provide background information for the document they accompany. They should be objective, without judgmental commentary. For example, Introductory Notes for treaties might include a short history of the negotiations, the dates of signature and entry into force; for legislation, its history and international significance; for judicial proceedings, the background of the case and a citation to the full text in the original language.

Introductory Notes are solicited after the underlying document has been selected for publication in *International Legal Materials*.

Format

Introductory Notes should be one to two pages in length. Both Introductory Notes and unofficial translations should be single-spaced with double-spacing between paragraphs. Authors and translators should send copies of their submission on a PC-compatible diskette. *ILM* uses WordPerfect.

A statement giving the author's name, title,

address, telephone and fax numbers must accompany all submissions. Where available, an e.mail address is appreciated.

Acceptance of Materials and Corrections

Submissions cannot be returned. Translators and others submitting material will be notified of the acceptance of their document for publication. Once a submission has been accepted for reproduction, The American Society of International Law will send a publication agreement. Translators and Introductory Note Authors will be acknowledged in *ILM*.

In some cases minor editorial or typographical alterations may be made without contacting the author or translator. Major corrections will be sent to the author or translator for approval. Corrected Introductory Notes or translations must be returned within the time specified.

Contributions and Correspondence

Please address all correspondence to:

David A. Levy, Esq.
Interim Editor
International Legal Materials
2223 Massachusetts Avenue, NW
Washington, DC 20008-6036
Telephone: (202) 939-6036
FAX: (202) 797-7133
e.mail: david.levy@his.com

Interim Editor

David A. Levy

Assistant Editors

Elizabeth J. Fabrizio

Peter C. Hansen

Assistant Editor for Content Summaries

Samuel W. Bettwy

Legal Interns

Matthew Casebolt

Adam Hill

Giuliano Iannconne

Kaniah S. Whitehorn

Branislav Marić

Laziz Yusupov

Editorial Advisory Committee

Charlotte Ku, Chair

Christina M. Cerna

Cecil Hunt

Mark R. Joelson

Richard H. Kreindler

Bruno Mukende

Michael T. Peay

Antonio Fidel Perez

Nancy L. Perkins

Peter H. Pfund

Maurice Wolfe

Bruce Zagaris

Nassib G. Ziadé

Members Emeriti

John Lawrence Hargrove

Seymour J. Rubin

Individuals Assisting as Corresponding Editors

African Society of International and Comparative Law,

Emile K.M. Yakpo, (Africa)

Evelina Teubal Alhadeff (Argentina)

David J. Attard (Malta)

Jean-François Bellis (European Communities)

Gian Luca Burci (World Health Organization)

William E. Butler (Commonwealth of Independent States)

James H. Carter (New York)

Sudhir K. Chopra (India)

Carl Q. Christol (Outer Space and Telecommunications)

John P. Cogan, Jr. (Houston)

Georges R. Delaume (International Arbitration)

Janelle M. Diller (International Labour Organisation)

John R. Dugard (Southern Africa)

Mete Erdem (Turkey)

Carlos A. Esplugues (Spain)

Richard I. Fine (Los Angeles)

Dencho G. Georgiev (Bulgaria)

Francesco Gianni (Italy)

Heibert Golsong (International Investment)

Moritaka Hayashi (Law of the Sea)

Jean-Marie Henckaerts (International Committee of the Red Cross)

Krateros M. Ioannou (Greece)

Larry D. Johnson (International Atomic Energy Agency)

Sami Kallel (Maghreb)

Lee A. Kimball (Environment)

Kenneth Klein (International Taxation)

Peter Lambert (Austria)

Karin Landgren (UNHCR)

Arnold H. Leibowitz (Immigration)

Frankie F.I. Leung (Hong Kong)

John Linarelli (International Public Procurement)

Boldizsár Nagy (Hungary)

Michael O'Boyle (European Court of Human Rights)

John R. Pate (Andean Group)

Charles H. Poncet (Switzerland)

Amelia B. Porges (World Trade Organization)

Maurizio Ragazzi (World Bank)

Douglas D. Reichert (Iran-US Claims Tribunal)

Philip Sacks (Australia)

Ewa Salkiewicz (Poland)

Gerald S. Schatz (Antarctica)

Richard F. Scott (International Energy Agency)

Henri Smets (OECD)

Brigitte Stern (France)

Sompong Sucharitkul (Southeast Asia)

Jiri Toman (Law of War)

Antônio Augusto Cançado Trindade (Brazil)

Gaby Tubach (Council of Europe)

Jorge A. Vargas (Mexico)

Manuel E. Ventura-Robles (Inter-American C't of Human Rights)

Vrije Universiteit Brussel Faculty of Law, Center for International

Law, Stefaan Smis, Kim Van der Borght (Belgium)

T.W. Wälde (Natural Resources and Energy Law)

Rebecca M.M. Wallace (United Kingdom)

Gerhard H.O. Wegen (Germany)

Yozo Yokata (Japan)

Isidoro Zanotti (Organization of American States)

Nassib G. Ziadé (Middle East)

INTERNATIONAL LEGAL MATERIALS

— Contents —

TREATIES, AGREEMENTS AND RELATED DOCUMENTS

UN ECOSOC: Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women	
Text of Protocol	763
Second Protocol to the Hague Convention of 1954 for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict	
Text of Protocol	769
Summit of Central African Heads of State on the Conservation and Sustainable Management of Tropical Forests: The Yaounde Declaration	
Text of Declaration	783

JUDICIAL AND SIMILAR PROCEEDINGS

United States Supreme Court: <i>Immigration and Naturalization Service v. Aguirre-Aguirre</i>	
I.L.M. Content Summary	786
Text of Decision	788
United States Court of Appeals for the Fourth Circuit: <i>R.M.S. Titanic, Inc. v. Haver</i>	
I.L.M. Content Summary	796
Text of Decision	798
United States Court of Appeals for the D.C. Circuit: <i>International Bank for Reconstruction and Development v. District of Columbia</i>	
I.L.M. Content Summary	818
Text of Decision	819
United Kingdom House of Lords: <i>Islam v. Secretary of State for the Home Department; Ex Parte Shah</i>	
I.L.M. Content Summary	827
Text of Decision	829
International Criminal Tribunal for Rwanda: <i>Prosecutor v. Serushago</i>	
Text of Decision	854
International Criminal Tribunal for Rwanda: <i>Prosecutor v. Ntuyahaga</i>	
Text of Decision	866

VOLUME XXXVIII - NUMBER 4 - JULY 1999

International Court of Justice: <i>Difference Relating to Immunity from Legal Process of a Special Rapporteur of the Commission on Human Rights (Advisory Opinion)</i>	
Text of Decision	873

LEGISLATION

Belgium: Act Concerning the Punishment of Grave Breaches of International Humanitarian Law	
Introductory Note by Stefaan Smis and Kim Van der Borgh	918
Text of Act	921

ILM SPECIAL SECTION ON TRIAL OF LOCKERBIE SUSPECTS IN THE NETHERLANDS

Netherlands-U.K.: Agreement Between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Concerning a Scottish Trial in the Netherlands	
Text of Agreement	926
United Nations Security Council: Resolution 1192	
Text of Resolution	937
United Nations: Letter from the Secretary-General Addressed to the President of the Security Council	
Text of Report	939
United Kingdom High Court of the Justiciary: (Proceedings in the Netherlands) (United Nations) Order 1998	
Text of Order	942
United Nations Security Council: Presidential Statement (on Lockerbie Suspects)	
Text of Statement	949

ILM SPECIAL SECTION ON ICJ DECISIONS ON LEGALITY OF USE OF FORCE

International Court of Justice: <i>Legality of Use of Force (Yugoslavia v. Belgium)</i>	
Text of Order	950
Declaration of Judge Koroma	963
Separate Opinion of Judge Higgins	964
Separate Opinion of Judge Kooijmans	969
Separate Opinion of Judge Oda	975
Separate Opinion of Judge Parra-Aranguren	986
Dissenting Opinion of Judge Kreca	987
Dissenting Opinion of Judge Shi	1014
Dissenting Opinion of Judge Vereshchetin	1017
Dissenting Opinion of Vice-President Weeramantry	1021

VOLUME XXXVIII - NUMBER 4 - JULY 1999

International Court of Justice: <i>Legality of Use of Force (Yugoslavia v. Canada)</i>	
Text of Order	1037
Declaration of Judge Koroma	1049
Separate Opinion of Judge Higgins	1049
Separate Opinion of Judge Kooijmans	1050
Separate Opinion of Judge Oda	1052
Separate Opinion of Judge Parra-Aranguren	1052
Dissenting Opinion of Judge Kreca	1052
Dissenting Opinion of Judge Shi	1058
Dissenting Opinion of Judge Vereshchetin	1058
Dissenting Opinion of Vice-President Weeramantry	1058
International Court of Justice: <i>Legality of Use of Force (Yugoslavia v. France)</i>	
Text of Order	1059
Declaration of Judge Koroma	1068
Declaration of Judge Shi	1069
Declaration of Judge Vereshchetin	1069
Declaration of Vice-President Weeramantry	1070
Separate Opinion of Judge Oda	1071
Separate Opinion of Judge Parra-Aranguren	1071
Dissenting Opinion of Judge Kreca	1071
International Court of Justice: <i>Legality of Use of Force (Yugoslavia v. Germany)</i>	
Text of Order	1075
Declaration of Judge Koroma	1084
Declaration of Judge Parra-Aranguren	1084
Declaration of Judge Shi	1084
Declaration of Judge Vereshchetin	1084
Declaration of Vice-President Weeramantry	1085
Separate Opinion of Judge Oda	1085
Dissenting Opinion of Judge Kreca	1085
International Court of Justice: <i>Legality of Use of Force (Yugoslavia v. Italy)</i>	
Text of Order	1088
Declaration of Judge Gaja	1097
Declaration of Judge Koroma	1098
Declaration of Judge Parra-Aranguren	1098
Declaration of Judge Shi	1098
Declaration of Judge Vereshchetin	1098
Declaration of Vice-President Weeramantry	1099
Separate Opinion of Judge Oda	1099
Dissenting Opinion of Judge Kreca	1099
International Court of Justice: <i>Legality of Use of Force (Yugoslavia v. Netherlands)</i>	
Text of Order	1101
Declaration of Judge Koroma	1113
Separate Opinion of Judge Higgins	1114

Separate Opinion of Judge Kooijmans	1115
Separate Opinion of Judge Oda	1116
Separate Opinion of Judge Parra-Aranguren	1116
Dissenting Opinion of Judge Kreca	1116
Dissenting Opinion of Judge Shi	1125
Dissenting Opinion of Judge Vereshchetin	1125
Dissenting Opinion of Vice-President Weeramantry	1125
International Court of Justice: <i>Legality of Use of Force (Yugoslavia v. Portugal)</i>	
Text of Order	1126
Declaration of Judge Koroma	1139
Separate Opinion of Judge Higgins	1139
Separate Opinion of Judge Kooijmans	1140
Separate Opinion of Judge Oda	1142
Separate Opinion of Judge Parra-Aranguren	1142
Dissenting Opinion of Judge Kreca	1142
Dissenting Opinion of Judge Shi	1148
Dissenting Opinion of Judge Vereshchetin	1148
Dissenting Opinion of Vice-President Weeramantry	1148
International Court of Justice: <i>Legality of Use of Force (Yugoslavia v. Spain)</i>	
Text of Order	1149
Declaration of Judge Koroma	1159
Declaration of Judge Shi	1159
Declaration of Judge Vereshchetin	1159
Separate Opinion of Judge Higgins	1159
Separate Opinion of Judge Kooijmans	1160
Separate Opinion of Judge Kreca	1163
Separate Opinion of Judge Oda	1166
Separate Opinion of Judge Parra-Aranguren	1166
International Court of Justice: <i>Legality of Use of Force (Yugoslavia v. United Kingdom)</i>	
Text of Order	1167
Declaration of Judge Koroma	1178
Declaration of Judge Shi	1178
Declaration of Judge Vereshchetin	1178
Declaration of Vice-President Weeramantry	1178
Separate Opinion of Judge Higgins	1179
Separate Opinion of Judge Kooijmans	1180
Separate Opinion of Judge Oda	1182
Separate Opinion of Judge Parra-Aranguren	1182
Dissenting Opinion of Judge Kreca	1182
International Court of Justice: <i>Legality of Use of Force (Yugoslavia v. United States)</i>	
Text of Order	1188
Declaration of Judge Koroma	1196
Declaration of Judge Shi	1196

VOLUME XXXVIII - NUMBER 4 - JULY 1999

Declaration of Judge Vereshchetin	1196
Separate Opinion of Judge Oda	1196
Separate Opinion of Judge Parra-Aranguren	1196
Dissenting Opinion of Judge Kreca	1197

OTHER DOCUMENTS RECEIVED	1204
---------------------------------------	-------------

Editors' Note: This issue contains the full text of the Orders issued by the ICJ in the cases brought by Yugoslavia concerning the *Legality of Use of Force*. Following the Orders are the declarations, separate opinions, and dissenting opinions. Several of the Judges on the Court wrote a single opinion for all the separate Orders. Rather than print all of these identical opinions or declarations, we have included the full text for each opinion only once. Each subsequent identical opinion or section of an opinion contains a reference back to the full text in this issue. For example, many of Judge Higgins' separate opinions have identical sections. The entire text of her first opinion is reproduced in the *Yugoslavia v. Belgium* case and subsequent opinions contain only new text with reference back to the opinion in *Yugoslavia v. Belgium* for the omitted sections. All paragraphs in the opinions are numbered for clarity.

VOLUME XXXVIII - NUMBER 4 - JULY 1999